

---

## **PROGRAMA DEL EXAMEN DE MANEJO DE MICHIGAN**

Las leyes estatales y federales establecen el examen de manejo obligatorio para residentes que deseen obtener una licencia o endoso para tener derecho a manejar un automóvil, un vehículo comercial o una motocicleta. El Departamento de Estado administra los exámenes de conocimientos de manejo escritos en sus oficinas locales. Los exámenes de habilidades de manejo sólo se proporcionan a través de un programa de exámenes de manejo administrado por terceras personas. Este programa usa una red estatal de organizaciones públicas y privadas certificadas para realizar los exámenes de habilidades en vías públicas. El Departamento de Estado se compromete a asegurar que los procedimientos para los exámenes de los conductores se administran de una manera confiable y justa a través de examinadores calificados.

Los nombres y números telefónicos de las organizaciones que tomen los exámenes están disponibles en el sitio web del Departamento de Estado en [www.Michigan.gov/sos](http://www.Michigan.gov/sos) o en cualquier oficina del Secretario de Estado.

### **CONDUCTAS INADECUADAS DEL EXAMEN**

La ley de Michigan establece que:

- Cualquier organización que tome el examen o el examinador que de manera intencional haga una mala

representación del examen de habilidades de manejo omitiendo cualquier requisito o procedimiento del examen, o que participe en una actividad ilegal en relación con la licencia de manejo, estará sujeto a multas severas. Aquéllas incluyen la pérdida de la certificación del examen, proceso criminal y restitución por daños monetarios al solicitante del examen, al departamento o a ambos.

- Cualquier persona, incluyendo al Examinador o al solicitante, que de manera consciente aliente, facilite o participe en exámenes de manejo inadecuados, ilegales o fraudulentos también estará sujeto a proceso criminal.
- Cualquier persona que haga un examen de manera inadecuada, ilegal o fraudulenta debe hacer otra vez los exámenes correspondientes. La tarifa para un nuevo examen se cobrará al solicitante.
- Los exámenes para la obtención de licencia de manejo que sean inadecuados, fraudulentos o ilegales dan como resultado solicitudes ilegales para obtener licencia.

### **BAJO EL CÓDIGO DE VEHÍCULOS DE MICHIGAN (LEY PÚBLICA 300 DE 1949), ES UN CRIMEN:**

- Hacer una certificación falsa respecto a cualquier solicitud de licencia de manejo.

- Sobornar o intentar corromper a una persona o agencia que realice un examen de manejo con la intención de influir en la opinión o decisión del examinador.
- Que un funcionario que realice un examen de manejo bajo un contrato celebrado con el Departamento de Estado intente modificar, acortar, o de alguna otra manera cambiar el método o los criterios de examen prescritos bajo ese contrato.
- Que una persona falsifique o altere un certificado de examen de manejo emitido por un funcionario examinador designado.

Un crimen mayor cometido bajo estas leyes se castiga con uno o hasta cinco años de prisión y un máximo de \$5,000 de multa por la primera ofensa. Las convicciones subsecuentes darán por resultado castigos adicionales.

## **REQUISITOS DE NEGOCIOS PARA LAS ORGANIZACIONES QUE REALICEN LOS EXÁMENES**

Las organizaciones que realicen los exámenes deben apegarse a ciertas prácticas de negocios y administrar los exámenes prácticos de habilidades de acuerdo con las normas y procedimientos establecidos y contenidos en un contrato formal y legal celebrado con el departamento. Entre muchos otros requisitos del contrato, las organizaciones de exámenes de terceros deben:

- Tener la aprobación del departamento antes de ofrecer los servicios de exámenes.
- Mantener un lugar establecido de negocios y obtener un permiso por escrito para usar sitios de exámenes aprobados.
- Mostrar un letrero con el nombre de la organización de exámenes en todos los sitios de examen aprobados.
- Responder a todas las consultas de servicio del examen de manejo en las 24 horas siguientes, a excepción de los fines de semana y los días festivos.
- Publicar su política de tarifas y reembolso en forma impresa y dar recibos. Las tarifas de examen las establece la organización que realiza los exámenes y no las regula la ley.
- Aceptar cheques personales y mantener una fianza si se cobran depósitos.
- Asegurar que los examinadores asistan y pasen toda la capacitación requerida y que obtengan la certificación del departamento antes de administrar los exámenes
- Requerir que los examinadores se apeguen a las normas del código de vestimenta y muestren una identificación con foto aprobada por el departamento durante los exámenes.

---

## **INFORME DE ACTIVIDADES INADECUADAS, ILEGALES O FRAUDULENTAS DEL EXAMEN**

Si se da cuenta de cualquier actividad del examen inadecuada, ilegal o fraudulenta, infórmela de inmediato al Departamento de Estado. Favor de asegurarse de incluir los nombres de la gente y las organizaciones involucradas, la fecha del incidente y una descripción detallada de las actividades observadas o discutidas. Todos los informes legítimos serán investigados. Se puede requerir una declaración por escrito. Esta información se debe entregar a:

**Michigan Department of State  
Program Operations Division  
Treasury Building- 3rd Floor  
430 W. Allegan  
Lansing, MI 48918  
Tel. (517) 241-6850  
Fax (517) 373-0964**

## **OPERACIÓN DE SU MOTOCICLETA EN MICHIGAN**

Antes de viajar, asegúrese de conocer cualquier ley estatal que afecte la operación de una motocicleta.

Michigan tiene varias leyes respecto al registro, derechos para motocicleta y equipo de seguridad para manejo- así como leyes de tránsito- que los motociclistas deben obedecer.

## **DEFINICIÓN DE UNA MOTOCICLETA**

Una motocicleta es un vehículo motorizado de dos o tres ruedas con una montura o asiento capaz de producir más de 2.0 caballos de fuerza y alcanzar velocidades que excedan 30 millas por hora sobre una superficie nivelada. Algunos vehículos, como los “pocket rockets” (cohetes de bolsillo) o “mini choppers” (motos alteradas) puede que cumplan con esta definición, pero no cuentan con los equipos requeridos por la ley en el estado de Michigan para ser conducidos legalmente en caminos públicos y no podrán ser registrados en la Secretaría de Estado.

## **REQUISITOS PARA EL REGISTRO**

De acuerdo a la ley en el estado de Michigan, los registros de motocicletas son válidos por un año y caducan en el cumpleaños del propietario. Usted debe registrar su motocicleta en una oficina de la Secretaría de Estado si piensa manejarla en vías públicas. Para efectuar el registro, usted necesitará proveer:

- Prueba de seguro por un mínimo de \$20,000/40,000 de responsabilidad civil (liability) y \$10,000 contra daños a la propiedad.
- El título de su motocicleta en caso de un registro original, o su aviso de renovación o registro del año anterior si piensa renovar su permiso.

---

## RENOVACIÓN DE SU REGISTRO DE MOTOCICLETA

Se puede ahorrar el viaje a una oficina local renovando su registro de motocicleta en línea en el sitio web del Departamento de Estado en [www.Michigan.gov/sos](http://www.Michigan.gov/sos). El pago es con tarjeta de crédito. Los registros también se pueden renovar por teléfono de tonos y por correo o en persona en la oficina local. Las etiquetas para sus placas llegarán en siete días. Para mayor información, favor de referirse a su notificación de renovación, visite a su sitio web del departamento o póngase en contacto con la oficina del Secretario de Estado.

## OBTENCIÓN DE UN PERMISO PARA MOTOCICLETA

Para operar una motocicleta en las vías públicas, debe poseer una licencia de manejo válida con un **endoso o permiso para motocicleta**. El costo del permiso para motocicleta se agrega a la tarifa regular de la licencia de manejo.

Para obtener un permiso de motocicleta, necesitará pasar un examen de la vista y un examen de conocimientos, así como un curso de seguridad en motocicleta o un examen de habilidades de manejo de motocicleta. Los requisitos para obtener un permiso para motocicleta difieren para adolescentes y adultos.

## ADOLESCENTES

Para solicitar un permiso de motocicleta, los adolescentes deben tener por lo menos 16 años y:

- Poseer una Licencia de Manejo válida de Nivel 2 o Licencia de graduado de Nivel 3.
- Completar con éxito un curso de seguridad de motocicleta aprobado.
- Pasar el examen de conocimientos por escrito administrado en la oficina de la Secretaría de Estado.

## ADULTOS

Para solicitar un permiso para motocicleta, los adultos de 18 años o mayores deben:

- Poseer una Licencia de Manejo vigente o un permiso de Instrucción temporal.
- Pasar el examen de conocimientos por escrito administrado en la oficina de la Secretaría de Estado.
- Pasar el examen de habilidades para manejar una motocicleta administrado por una organización de exámenes aprobada por el Departamento de Estado **O** pasar un curso de seguridad de motocicleta aprobado por el Departamento de Estado.
- Si tiene una licencia o permiso de motocicleta vigente de otro estado, se puede eliminar el requisito de pasar el examen de habilidades de motocicleta o el curso de seguridad de motocicleta.

- 
- Los adultos de 18 años o más deben tomar el curso de seguridad de motocicleta si en dos ocasiones no pasan el examen de habilidades para manejar una motocicleta.

Póngase en contacto con la oficina del Secretario de Estado local o visite el sitio web del departamento en [www.Michigan.gov/sos](http://www.Michigan.gov/sos) para mayor información y para el curso de seguridad de motocicleta más cercano.

## **EL PERMISO TEMPORAL PARA APRENDER A MANEJAR UNA MOTOCICLETA**

El Departamento de Estado emite el Permiso temporal para aprender a manejar una motocicleta (TIP por sus siglas en inglés). Un TIP de motocicleta permite que los solicitantes practiquen el manejo de la motocicleta en las vías públicas bajo la supervisión visual constante de un operador de motocicleta con licencia de 18 años o mayor. No se puede manejar por la noche ni llevar pasajeros cuando se usa un TIP de motocicleta. Los conductores solicitan un TIP antes de hacer el examen de habilidades para manejar motocicleta para darles la oportunidad de practicar el manejo bajo supervisión.

El TIP de motocicleta es válido durante 180 días a partir de la fecha de su emisión. Para solicitarlo, debe tener una licencia de operador o de chofer vigente o un TIP de vehículo y

pagar la tarifa del permiso. Los adolescentes de 16 a 17 años deben tener una licencia válida de manejo de Nivel 2 o una licencia de Graduado de Nivel 3 y presentar un comprobante de inscripción o de haber completado un curso de seguridad de motocicleta aprobado. Los conductores que deseen extender un TIP de motocicleta por más de 180 días deben hacer una nueva solicitud.

## **EXAMEN DE HABILIDADES PARA MANEJAR MOTOCICLETA**

El examen de habilidades para manejar motocicleta debe incluir todos los componentes descritos en este manual. A continuación se dan los elementos requeridos del examen de habilidades y los tiempos aproximados para la prueba. Los tiempos asignados se calculan como mínimos.

Examen de habilidades para manejar motocicleta

- Inspección del vehículo- 5 minutos, no calificado.
- Habilidades de control básico en el camino - 10 minutos, calificado.

Durante el examen de habilidades para manejar motocicleta, los examinadores certificados siempre deben:

- 
- Leer las instrucciones estándar a cada solicitante para cada parte del examen (se proporciona una lista de instrucciones al examinador para este propósito).
  - Usar sólo ejercicios aprobados por el departamento lejos de las calles.

Antes de tomar el examen de habilidades, debe tener una motocicleta **equipada legalmente y registrada**. Para conducir una motocicleta para el examen de habilidades, debe tener un TIP de motocicleta vigente y estar bajo la supervisión visual constante de un operador de motocicleta con licencia de por lo menos 18 años de edad.

El examen de habilidades de motocicleta aprobado por el Departamento de Estado tiene siete ejercicios que miden su habilidad para manejar una motocicleta, que incluye arrancar, acelerar, dar la vuelta y frenar.

- **Ahogo y arranque del motor:** Este se califica durante la prueba completa. Los puntos se evalúan cada vez que se arranca el motor durante este ejercicio.
- **Vuelta cerrada:** Debe detenerse suavemente y después dar una vuelta cerrada a la izquierda a baja velocidad mientras se mantiene dentro de una ruta de 5 pies.
- **Paro normal:** Debe hacer un paro suave sin derraparse, con la llanta frontal de su motocicleta sobre un cuadro pintado.
- **Zigzag de conos:** Debe moverse en

zigzag a lo largo de una serie de cinco conos que se colocan a 2.5 pies de distancia con una compensación de 3 pies.

- **Vuelta en U:** Debe dar una vuelta a la derecha en U en un área marcada. Las motocicletas que tienen más de 500 cc tienen permitido más espacio para la vuelta en U. Las motocicletas de 500 cc o menos tienen una menor área para la vuelta en U.
- **Paro rápido:** Debe acelerar a lo largo de una ruta recta. Al final de la ruta (marcada con conos), debe detener la motocicleta lo más rápido posible y con la mayor seguridad posible.
- **Vuelta con obstáculo:** Usted acelera a lo largo de una ruta recta. Al final de la ruta (marcada con conos) debe girar para librar un obstáculo y después dar vuelta para evitar los lados del ejercicio.

Después de que se pasa con éxito el examen de habilidades para manejar motocicleta, se le dará un certificado que debe presentar en la oficina del Secretario de Estado cuando solicite su permiso para motocicleta.

## **REQUERIMIENTOS LEGALES Y LINEAMIENTOS DE SEGURIDAD PARA OPERAR UNA MOTOCICLETA**

La ley de Michigan requiere lo siguiente cuando opere una motocicleta:

---

- 
- Usar un casco de seguridad bien ajustado a la cabeza. Debe cumplir con las normas del Departamento de Transporte de Estados Unidos y estar etiquetado de manera adecuada. Los pasajeros también deben usar un casco de seguridad bien ajustado.
  - Usar lentes de seguridad a prueba de quebradura, una careta o un parabrisas para proteger los ojos cuando se maneje a velocidades de 35 mph o más. Se recomienda la protección de los ojos cuando se maneje a cualquier velocidad.
  - Sentarse en un asiento regular y sujeto de manera permanente.
  - Nunca llevar ningún paquete, bulto o artículo que evite que mantenga ambas manos sobre los manubrios del vehículo.
  - Nunca permitir que nadie que no tenga licencia de manejo vigente y permiso para motocicleta maneje su motocicleta.
  - Nunca poner su motocicleta junto a otro vehículo para que lo “arrastren”.
  - Nunca operar una motocicleta en banquetas, cuando van más de 2, una junto a otra, en una vía pública, entre los carriles, entre el tráfico y la acera, o en un sendero de bicicletas.
- Mantenga los siguientes puntos en mente cuando viaje en motocicleta en Michigan:
- **Uso de carriles-** Cuando viaja en la motocicleta, tiene derecho a usar un carril completo.
  - **Vías rápidas o rutas de acceso limitado-** Las motocicletas con motores más pequeños que 125 cc no se permiten en vías rápidas ni en vías de acceso limitado.
  - **Equipo-** Su motocicleta debe tener el siguiente equipo que debe estar en buenas condiciones: frenos en la rueda delantera y posterior, faro, luz posterior, luz del freno, bocina, espejo retrovisor, y asiento sujeto de manera permanente.
  - **Manubrios-** Los manubrios de su motocicleta deben estar colocados de tal manera que no haya más de 15 pulgadas entre el punto más bajo del asiento (sin ocupar) al punto más alto de las manijas.
  - **Vueltas con señalamiento-** la señalización cuando está dando vuelta o cambiando de carril no es sólo por cortesía, sino que es la ley.
    - Antes de detenerse o dar vuelta, ver si es seguro. Después, permitir que los otros conductores sepan su intención de dar vuelta usando su luz direccional o la mano o el brazo adecuado para la señal.
    - Ponga su señal direccional por lo menos 100 pies antes de la vuelta. En tráfico pesado en las vías rápidas, marque su vuelta antes para que los conductores que vienen atrás cambien su velocidad o su posición.
- 
-

- Asegúrese de que su direccional haya dejado de parpadear antes de dar la vuelta.
- Siempre encienda las luces direccionales para alertar a los otros conductores que desean cambiar de carril.
- Las señales correctas con las manos y los brazos son: brazo izquierdo y mano doblados hacia arriba para vuelta a la derecha; brazo izquierdo y la mano extendidos para vuelta a la izquierda; y brazo izquierdo y mano doblados hacia abajo para disminuir la velocidad o detenerse.
- **Pasajeros-** Las motocicletas con pedales extras y espacio de asiento se pueden usar para llevar un pasajero. Si la motocicleta tiene este equipo, no necesariamente significa que un pasajero se puede llevar legalmente o de manera segura. Si se tiene alguna duda, verifique con el fabricante o la agencia de motocicletas. El operador de una motocicleta nunca puede llevar más de un pasajero.
- **Arranque en una pendiente-** Use el freno delantero para mantener la motocicleta mientras arranca el motor y cambie a la primera velocidad. Cambie al pedal del freno para mantener su vehículo mientras opera el acelerador con la mano derecha. Abra lentamente el acelerador para tener mayor potencia y libere lentamente el embrague. Si lo libera muy rápido,

la rueda delantera se puede separar del piso o el motor se puede detener. Libere el pedal del freno y el motor se hace más lento y se activa.

### **TENGA MUCHO CUIDADO CON:**

- Animales que crucen el camino, especialmente por la noche.
- Hielo en el invierno, a principios de la primavera y a finales del otoño.
- Ganado que se le aproxime, ya sea conducido o montado por alguien, con el fin de no sorprender a la persona ni a los animales.
- Peatones que cruzan, incluyendo peatones ciegos y corredores. Debe cederles el paso.
- Ciclistas que pueden cruzar caminos sin precaución. Prepárese para detenerse o para evitarlos.

### **BEBER Y CONDUCIR EN MICHIGAN**

Es ilegal operar un vehículo automotor en Michigan:

- Mientras se encuentra intoxicado o impedido por alcohol, drogas ilegales y ciertos medicamentos de prescripción médica.
- Con un contenido de alcohol en el organismo de 0.08 o más
- Si ha tomado un medicamento incluido en el Anexo 1 o cocaína.

---

Las drogas indicadas en el Anexo 1 no tienen usos médicos y presentan un alto riesgo de abuso. Incluidos en este grupo se encuentran la marihuana, el éxtasis, los alucinógenos, las anfetaminas y la heroína.

Los conductores ebrios enfrentan una acción rápida y estricta de conformidad con las leyes relativas a manejar en estado de ebriedad de Michigan. Las leyes:

- Requieren que los juzgados decidan los casos de manejo en estado de ebriedad dentro de 77 días después de un arresto.
- Requieren la suspensión de una licencia de manejo durante 6 meses, incluso si es la primera convicción. Es posible que se autorice a los conductores una licencia restringida después de cumplir con 30 días de la suspensión.
- Requieren cinco días a un año de cárcel y de 30 a 90 días de trabajo comunitario o ambas cosas por una segunda convicción de manejo en estado de ebriedad.
- Incluyen quedar convicto por un crimen mayor (felonía) por manejar en estado de ebriedad y causar un fallecimiento.
- Incluyen quedar convicto por un crimen mayor (felonía) por manejar en estado de ebriedad y causar una lesión grave a otra persona.
- Requieren que en el caso de una convicción por manejar en estado de ebriedad se suspenda o se

revoque por completo la licencia de manejo y multas de hasta \$500 por una primera ofensa y \$1,000 por una ofensa adicional.

- No permitir apelaciones con base en dificultades personales a los ofensores habituales por consumo de alcohol.
- Requieren una tarifa de reestablecimiento de \$125 si se suspendió, se revocó o se restringió su licencia de manejo.
- Requieren una Tarifa de responsabilidad de conductor de \$1,000 durante dos años consecutivos por manejar en estado de intoxicación, y una tarifa de \$500 durante dos años consecutivos por manejar mientras se está impedido, por un medicamento del Anexo 1 o cocaína, bajo la Ley de Cero Tolerancia, o por poner en peligro a niños.

## **INFORMACIÓN GENERAL PARA LA RENOVACIÓN DE LA LICENCIA DE MANEJO**

Su licencia de manejo es válida durante cuatro años. La fecha de vencimiento de la licencia aparece en la esquina superior derecha. El Departamento de Estado envía una notificación de renovación unos 45 días antes del vencimiento de la licencia. Planee renovar por lo menos dos semanas antes de que termine su vigencia. Si la notificación de renovación no llega o se pierde, no espere a que llegue la fecha de

---

vencimiento de su licencia de manejo, vaya a la oficina del Secretario de Estado y renuévela.

## **PROPORCIONAR UN NÚMERO DE SEGURO SOCIAL**

Cualquier persona que solicite una licencia de manejo de Michigan o su renovación debe proporcionar un número de Seguro Social para que se pueda procesar la solicitud. La Ley Federal de Reforma del Bienestar exige que los estados obtengan los números de Seguro Social para usarse después en la obtención de los pagos para la manutención de los hijos.

Una persona a la que nunca se le haya emitido un número de seguro social debe certificar el hecho en una solicitud que obtenga en una oficina del Secretario de Estado. Los individuos que hagan una declaración falsa en la solicitud quedarán sujetos a sentencias de cárcel de uno hasta cinco años, multas de \$500 a \$5,000 o ambas cosas. La licencia o permiso del individuo también quedará suspendida.

## **RENOVACIÓN DE SU LICENCIA DE MANEJO**

Cuando renueva su licencia de manejo en la oficina local, se le pedirá hacerse un examen de la vista. Se le tomará una nueva fotografía. Usted pagará la tarifa de renovación en efectivo, giro de dinero o cheque personal. El pago con tarjeta de crédito en el mostrador se ofrece en

las oficinas PLUS del Secretario de Estado y los SUPER!centros.\*

\*En el momento de esta impresión, sólo se acepta la tarjeta de crédito Discover en las oficinas PLUS y en los SUPER!Centros.

## **RENOVACIÓN DE SU LICENCIA DE MANEJO POR CORREO**

Usted puede renovar su licencia de manejo por correo siempre y cuando:

- La haya renovado en persona la última vez.
- No tenga una licencia de manejo comercial.
- No esté incluido en el registro de delincuentes sexuales.

Si tuvo algún cambio en su condición física en los últimos seis meses, debe renovar en persona. Es posible que deba presentar un certificado médico para renovar.

## **CAMBIO DE DOMICILIO**

La ley de Michigan requiere que el domicilio que aparezca en su licencia de manejo, que debe ser su lugar de residencia, corresponda al domicilio de su credencial de registro de elector. Se puede entregar un cambio de domicilio en la oficina del Secretario de Estado o lo puede hacer por correo. No hay tarifa para este servicio. Si va a una oficina local, un funcionario de cambio de domicilios le proporcionará una etiqueta adhesiva para poner al reverso de su licencia de manejo. En el sitio web

---

del departamento en [www.Michigan.gov/sos](http://www.Michigan.gov/sos) encontrará las formas para hacer el trámite por correo. El no notificar al Departamento de Estado sobre el cambio de domicilio puede dar como resultado una suspensión de la licencia de manejo.

### **HORARIO DE OFICINAS**

- Lunes, martes, jueves y viernes- 9 a.m. a 5 p.m.
- Miércoles – 11 a.m. a 7 p.m. Las oficinas en los centros de la ciudad están abiertas de 9 a.m. a 5 p.m.

- Las oficinas PLUS del Secretario de estado y los SUPER!Centros proporcionan horarios ampliados los miércoles de 9 a.m. a 7 p.m.
- Los SUPER!Centros también ofrecen servicio los sábados de 9 a.m. hasta el medio día.

Es posible que las oficinas más pequeñas cierren durante una hora para la comida y todas las oficinas están cerradas en los días festivos del estado.